



Mồng Kính Thánh La Sơn  
Quan Thầy Các Nhà Giáo Đức

Dong La San Viet Nam tai San Jose  
*trân trọng kính mời*

Quý Vô Ân Nhân,  
Phũ Huynh,  
Cöu Hồc Sinh,  
Hồc Sinh cung Thân Hõu

*vui lòng nên hiệp dâng thành lễ*  
*Möng Kính Thành Tỏ Phũ La San,*  
*"Quan Thầy Cờ Nhạo Giáo Dục"*  
*ñõõ toả chõu tại*

Nguyen Nõong La San  
248 Kirk Avenue  
San Jose, CA 95127  
lũc 3 giõu chieu Chùa Nhất 5/15/2011

*Tiếp Tân sau Thành Lễ*

Tỉnh Dong Saigon  
Hân Hoan Chao Mông



tỉnh giám tỉnh  
Huynh Pierre Nguyen Van Phat



tỉnh phủ tá giám tỉnh  
Huynh Joseph Le Van Phông

nhệm kỳ 2011 - 2015

Trích bài nói chuyện kết thúc khóa họp kỷ 1 của Tỉnh Công Hội của Huỳnh giảm tên Nguyễn Văn Tân

### ***Gặp nói lời cảm ơn, thật nhiều lời xin lỗi***

Kính thưa Anh em Công Hội viên,  
Sau 2 ngày rồôô làm việc nghiêm túc, khẩn trương, trong tinh thần toàn trọng lẫn nhau và với ý thức trách nhiệm cao trước tổong lai của Dong nói chung và của Tỉnh Dong nói riêng, với ý thức trách nhiệm lắngngôôïi ñôôic Anh em tín nhiệm vì lợi ích của ngôôôïi treu và tổong lai Tỉnh Dong và của ñat ñôôic Việt Nam chung ta, Anh em Công Hội viên chung ta ñãhoan thành toàn bộchôông trình khóa 1 ñeàra vàñi ñeàn một kết quaitot ñeàp.

....

Công Hội ñãñat mức ñích cuối cùng lañãchoïn ñôôic ngôôôïi lãnh ñão Tỉnh Dong, coiñuítieâu chuẩn veñão ñôôic, phẩm chất, năng lực, trình ñoãñeàgánh vãn những trọng trách nặng nềdo nhaoDong trao phoìhầu ñoã Tỉnh Dong ñi lên, ñãp ôing nhu cầu của thế hệ trẻi ngay hôm nay, trong hoàn cảnh thời teàcủa xãhoài ngay hôm nay, tại Việt-Nam, trong thời kỳkhoikhẩn toàn cầu hoĩa vàthời kỳphần hiẽn ñãi này.

...

Anh em, cũng nhớ của tất cảnhững Anh Chè em Liên Kết La San, những cõu học sinh La San trong vàngoài ñôôic, kháng ñình và trí của mình trong Giáo Hội vàtrong xãhoài: laomột Tu sĩ La San . Mong rằng những nguyên vọng, những cố gắng ñoìluôn luôn vẫn tiếp tục kháng ñình, ñeàgôông mặt La San ngay càng rõnết, ngay càng hoàn thiện vàngay càng phát triển.

Ñeàthức hiẽn mức tiêu cao củãñoij trước hết, Anh em phải tõi hãm mình laoLa San, laomột tu sĩ- nhãgião đức La San thõithiẽn. Ýthức này rất quan trọng vàcõigiãotrò ñình hõing. Cõinhõ thế chung ta môi :

- Daim sống ñet ñoic ñão của ôn gọi La San với hết cảlong nhiệt thành;
- Daim boithời giờtõi ñão taõ mình ñeàtrõithanh một Sõ Huỳnh La San cõinaing lực;

- Daim môimaat ra ñeathaay ñoôic nhu caui của ngôôii treivaingôôii ngheo;
- Daim môitai ra ñeai "nghe tiếng kêu than của ngôôii ngheo, những ngôôii bì ắp bôic" vainghe tiếng Chúa: "Hay ñi. Ta sai ngôôii ñi" ;
- Daim ôôic mô những ôôic mô của Thành Gioan La San ñeàngoin lòa ôôic mô của ngaii không tan lũi nôitaim hoàn chúng ta;
- Daim sang taio, không ngoi ñoichôñôii những "thời cô" thuận lôi; chônôii ngôôii khai dân thân trôôic;
- Daim maio hiem dân thân vì biết rằng trên ñôi này không coi toa thuốc phép lạ nào coisain;
- Daim sống trọn vẹn lôii khám thôitô: Liein ket với Anh em, chấp nhận mất mát, hy sinh một chút cái TÔI của mình ñeai "cung chung với Liein Ket phục vụ giaio duc ngôôii treivaingôôii ngheo".

Toái xin môoin lôi của nhañiaio só Bayazid ñeaket phan này:

*Khi toái com treitoái laimoat nhaicaich maing vaolôi caui nguyeain của toái ñhõ sau: "Laiy Chúa, xin cho con nạng lôic ñeathay ñoái theagiôii".*

*Khi toái laimoat ngôôii trung niein, toái thấy rằng một ñoia cuoic ñôi ñaio qua maichang thay ñoái ñoôic một ai, toái thay ñoái lôi caui nguyeain của toái ñhõ sau: "Xin Chúa ban cho con ôn ñeicon chæ can thay ñoái gia ñiinh, ban beicủa con, laicon hai long laim rôii". Ngay hôm nay toái ñaio gia, những ngày sống không com bao nhiều ñoia, lôi kinh duy nhất của toái là "Laiy Chúa, xin cho con ôn thay ñoái chính mình con". Phải toái caui nguyeain ñhõ theingay tõiñau, toái ñaio không laing phí ñoái toái.*

...

Toái không theinao ra ñi nhận công tác mới maikhoàng ngoilôi cam ôn Quyisõ Huynh ñaio cung toái chia vui seibuoin trong suốt 4 năm qua. Một ñieu rất ñaio ghi nhận là quyisõ Huynh không bao giôitôi choi một ñieu gì khi toái coiyeu caui, cho duñôi laimoat viec ñoái xuất, ñoái hoii nhiều hy sinh, hay thôi gian. Phải noi laingáp ñoái lôi cam ôn vaonhiều lôi xin lỗi vì tính con ngôôii cho ñeai còinhôing lúc lam quyisõ Huynh không ñoôic vui. Xin thanh thât cam ôn sôitích cõc của Anh em trong những ngày qua vaokinh chuc Anh em những ngày tháng sắp tới, nhiều sang taio, nhiều can ñaim ñeai rôii Anh em

con những nòng hòng nung cho những ngày tháng sắp tới. Trong những ngày tháng sắp đến này, dẫu ai sinh của Chúa Thánh Thần, chiếu theo Cha mẹ của Giáo Hội, Luật Dòng, Tông Công Hội, Anh em sẽ lên chương trình hành động cho tông lai gần, nhờ Luật Dòng mới mới. Những nhờ chúng ta đã suy niệm hôm nay trong bài Phúc Âm: Anh em hãy sống trong tinh thần phó thác hoàn toàn cho Thiên Chúa.

Anh em là những người cùng sai cánh vôi tôi trong công tác lãnh đạo Tân Dòng. Công nhân của một công nhân tu sĩ La San thời sơ hay không là anh em. Cảm ơn Anh em đã chấp nhận lãnh lấy trách nhiệm này, công việc 8 năm, công việc 6 năm, 4 năm với bao nhiêu vui buồn lẫn lộn của những thành công hay công việc cái tâm gọi là thất bại mang lại. Xin chân thành cảm ơn Anh em và nguyện xin Chúa trao công gặp gỡ cho các Anh em.

Kính thưa những Anh em trẻ

Tông lai Tân Dòng là ở trong tay Anh em. Tân Dòng không thể nào tồn tại, nếu không có người trẻ Cảm ơn lòng hàng say của Anh em đã cùng tôi gánh vác những công việc nặng nhọc, nhất là không bao giờ cho một công tác nào giao và lúc nào cũng làm nên nói nên cho với một lòng nhiệt thành và hàng say của tuổi trẻ Tân Dòng cần những Anh em nhờ thế Xin chân thành cảm ơn Anh em và mong lòng nhiệt thành La San mãi mãi bùng cháy nói Anh em cho dù bao trông ngại ngại chôn chôn Anh em.

Kính thưa các Anh em cao niên,

Tuy sức khỏe không còn nhỏ tuổi trai tráng, những chính tâm trạng sáng sủa chia sẻ tài năng của Anh em làm tôi không chùn bước. Tôi xin mãi mãi trân trọng và tri ân tâm thành tình nòng Nhân dịp này, tôi cũng xin cầu lời tri ân đặc biệt Anh (gia) Nữ, đã cùng tôi rong ruổi khắp nòng nòng trong những năm sau này. Nhờ làm gì cũng làm và làm nên nói nên cho.

Trân trọng kính chào.

Trích bản báo cáo về công tác mục vụ & tông đồ giáo dục và xã hội của Tỉnh Dòng trong nhiệm kỳ giám tân của Huynh Nguyễn Văn Tân (2003-2011) và Hội Nữ Đồng Công Việt Nam.



# SÔNG SỒI MÀNG

## **Dẫn Nhập**

...

Sôi thành hiện trong bối cảnh La San cũng nhờ trong Tin Mừng, hồi nhập tình yêu Thiên Chúa và tình yêu con người. Lời Khấn Liên Kết không chỉ có chiều kích huyền nhiệm là sôi thành hiện cho Thiên Chúa mà còn ảnh hưởng rất mạnh nên công nhân. Chúng ta liên kết nên cùng chung lo các công phúc vui người nghe và cũng có mối tương quan giữa các Sô Huỳnh với nhau.

...

## **Hành Nối**

3.1 Tánh dòng và công nhân tạo thuận lợi cho các SH và các anh chị em công tác viên, các ban trẻ tham gia vào những công việc phục vụ giáo dục người nghe:

- Lớp phủi nhà và nhà trong mùa hè;
- Phủi nhà và nhà trong năm học;
- Lớp tình thông thông xuyên trong năm học;
- Chăm lo người dân tộc như kyo hay thông xuyên ;
- Dạy nghe cho người khuyết tật, và người nghe.

3.2 Các cô sô và các cha của chúng ta còn nhiều thiếu sót, những chúng ta vẫn làm với tất cả lòng nhiệt tâm của một tu sĩ Lasan. Cuối thế trong công tác nối trụi chúng ta :

3.2.1 Quan tâm thiết thực nên tổng em qua các hoạt động của nhà nối trụi: Theo dõi việc học; giúp các thiết thực các em kém ; gặp gỡ như kyo các em nên giúp rèn nhai các và giới thiệu cho các và nên tình cảm, những lúc tuổi đang lớn ;

3.2.2 Quan tâm các trẻ như nên các em có thể khám và kinh tế

3.2.3 Giáo dục nhân bản (áp dụng Chương Trình 12 “Giáo Trù” sống của UNICEF ;

3.2.4 Giáo dục các giáo trù Kitô (Sôi quảng nãi, lòng yêu thương người nghe, lòng biết ơn, sôi hy sinh phục vụ...)

3.2.5 Giáo dục nội sống nội tin cho các em công giáo.

3.3 Tánh dòng và các khóa “Giáo Trù Sống” hàng năm cho các anh em trẻ có thể tham gia và giúp ghi danh các khóa sô





- Các Freres dạy thêm cho các em trong nhà ở trại nên cũng coi dịp gặp gỡ và tiếp xúc với các em nhiều, các em cũng tin tưởng vào các Freres nhiều, nên nhớ than thở!
- Công nhân con thiếu thời nhiều kiến thức và sinh hoạt trong công nhân và phục vụ các em tốt hơn nhất, thêm vào đó là sinh hoạt của xã hội hiện nay, nên các Freres phải xoay xở nhiều công việc chừa danh nhiều thời giờ vào việc giáo dục nhân bản và Kitô, nên các em con thiếu trung thực.
- Các em nói trại thiếu sản phẩm và các phòng tiện nên các em giải trí, do vậy tuổi hoạt động của các em sinh ra một vài hạnh vi tiểu cố nhỏ nhắn nhau.

## BÌNH CANG

- Cô sô và chất theo quy hoạch ban đầu là không phải nhà ở trại nên không đáp ứng nhu cầu cho việc sinh hoạt nhà ở trại. Học sinh thuộc diện gia đình khó khăn, lại có một tổ đồng một số lao động tu thuận tuy số khác là nhà ở trại thuận tuy một số các em hoàn toàn miễn phí, nên con gặp khó khăn trong việc kinh phí tạo dựng sinh hoạt hàng ngày.
- Không phân biệt rõ ràng nhà ở trại hay nhà ở trại trong công nhân. Giờ sinh hoạt trong nhà ở trại hòa hợp lý nên việc sinh hoạt thiếu vắng nên có ít thời gian cho các em tối học. Các giờ thiếu vắng lại rơi vào những giờ chính yếu trong ngày, khi nên giờ tối học các em cũng nào quên một chút.
- Số lao động nhà ở trại không nhiều, những trải ra nên các lớp trong cái hai cấp học trung học cô sô và trung học phổ thông, nên việc tổ chức rất khó khăn, nhất là trong việc kỷ luật.
- Trường học quá cách xa, các em lại đi chuyên bằng xe đạp nên rất khó khăn lý việc này lại của các em và cũng sẽ nên cái tai nạn giao thông có thể xảy ra. Mặc dù cho nên nay, tại ôn Chúa chừa cho cô sô có nhà xảy ra.
- Giờ các Freres trong công nhân chừa cho sô thông nhất trong các biện pháp tổ chức và giáo dục.
- Năm học 2010 và 2011, do cô sô thay đổi nhân số, nhà ở trại Bình Cang có những thay đổi về cơ cấu tổ chức tạo nên sự biến chuyển tích cực.

## PHUISON

- Thiếu nhân số. Chờ cần nói giữa khả năng thời tế và nhân số của công nhân và việc tiếp nhận nói tổng nói tru cho phù hợp; nên sử dụng những người công tác việc này với mức tích khi mỗi người ta tham gia.

- Nhiều nói tổng học sinh "khối" lẫn lộn trong một số học sinh bình thường khác, các em cũng rất nhiều lớp học cải hai cấp học phổ thông, nên rất khó khăn trong việc tổ chức và quản lý

- Một số các em phải áp dụng biện pháp mình để canh giờ và giao dịch chung (nhờ lẫn học và phòng lộn, khoai công lái để các em khối phải ra ngoài phải phải hay uống rượu).

- Phải huấn luyện sẵn sàng năng lực tại chính cho hoạt động nhà nói tru

## TABERD

- Lỗi sinh lỗi sinh việc nên các em có khả năng tốt học, do vậy mà các Freres không phải ồ ồ và lo lắng nhiều nên việc quản lý học tập.

- Những năm qua, lỗi sai SiViTa chủ yếu nhiều nên nói sống nói tin nhờ quan tâm hơn nên việc tham dõi phụng vui, học hỏi giao lý và chủ yếu nên việc tập cho sinh viên quan tâm và chia sẻ với người nghe: chia sẻ tri thức nhờ nói dạy cho các trẻ em nghe và khuyết tật; chia sẻ vật chất qua việc tiết giảm chi tiêu để giúp đỡ người nghe và những người kém may mắn, qua đó vai phải huấn luyện cũng nên góp phần.

- Hàng tuần phải trích chia sẻ một số tài về khoa học hay xã hội để tạo cơ hội cho các em rèn luyện khả năng tốt học hỏi và tìm tòi nghiên cứu cũng nhờ khả năng trình bày trước năm nói.

- Các sinh viên cũng cần sống hạnh theo dõi để giúp đỡ các em không phải trong việc học mà trong việc phát triển và tâm lý giao tiếp, tâm linh. Nhiều nay nói hỏi các Sở Huynh hướng dẫn phải có kinh nghiệm khả năng trong việc sống hạnh.

- Lỗi sai còn nhiều chuyển biến và ngày càng ổn định hơn về cơ sở vật chất cũng nhờ về cơ cấu tổ chức, tinh thần kỷ luật, nói sống thiêng liêng,...

## **NỘI MINH**

- Trong tâm nhà nội trú Nội Minh: học văn, giải trí, nội tin, ngoài nghe.
- 98% học sinh công giáo, cô sôu và chất tổng nói ổn nình.
- Hàng tuần các em nữ học giáo lý tại nhà thờ giáo xứ Tân Ninh, trong nhà nội trú các em có giờ học nhận báp-ti-s-m, có môi linh mục đến cho xưng tội và thanh lễ hàng tháng.
- Năm học 2010 —2011, công nhân có 6 Freres, những chạ coi một vài Freres coi nội trú thôi. Các Freres khác phải lo việc của Tân Đông và con phải nữ học.
- Học sinh nội trú nhận vào kiến thức không đều, nên tách học việc dạy kèm cho các em rất khó.
- Các em phải học ôn nhiều trường khác nhau, nên các Freres liên lạc với các trường rất khó khăn.
- Một trường thanh phó có hoạt động vui chơi và nhiều teen rất xa xôi ảnh hưởng nên nếp sống lành mạnh cho các em.
- Một số phụ huynh thông con nãi không tuân thủ nội quy của nhà nội trú nãi cho con cái học riêng khiến các em có cô học vui chơi khiến bè bạn việc học hạnh.
- Nhà nội trú chất hẹp thiếu sân chơi cho các em, do vậy phải cho các em đi chuyen các em qua sân chơi bên La San Mai Thôn. Việc đi chuyen bằng xe nãi và phải quản lý các em chơi ôu Mai Thôn cũng là một khó khăn nói với nhà nội trú Nội Minh.

## **PHỤ THỜI**

- Từ năm 2009, La San Phụ Thời nãi tiếp nhận lại các sinh viên nội trú.
- Năm khóa 2009 —2010: Gồm có 22 em sinh viên. Năm khóa 2010 —2011: Gồm có 48 em sinh viên.
- Mục tiêu: Giáo dục về các mặt tri thức, nhận báp-ti-s-m, thiêng liêng, bác ái.

## **TRAM CHIM**

- Công nhân chạ thể coi nôi là nhà nội trú hiện chạ có 2 em nội trú 1 em xuất thân tông giáo nình khá giỏi một em lại xuất thân từ

gia nhìn rất ngheo nên khôi hoahôp.

- Khôi khân va thach thoi cho các Sô Huynh coi soi noi truila lam theinao ñe giao duc hoc sinh trong boi canh chung bo cuon theo các nhu cau tieu thui va canh tranh to tho trong va xa hoai.

- Công ñoan con khôi khân ve kinh te ñe ñe chóa thea thach cô sô va phông tien sinh hoat của các em riêng biệt với các Sô Huynh; viec sôidung chung nay rất bat tien cho các sinh hoat riêng to của công ñoan.

...

## CÔNG TÁC SINH VIÊN — LỒU XÀ SIVITA

### I- Về ñôi sống Ñôi Tin:

Khôi ñau ngay môi với Thành le tại Công ñoan hoac tại nha thoi Ñôi Ba, nghóa la các em tham doi Thành le ngay thoi ñe lai ngay Chua Nha.

Ket thuc ngay lam viec với giô kinh toai chung của lờu xà kinh ngay, ñoi Lôi Chua va suy niem.

Hang tuan các em ñoi kinh chung với các Freres va giô kinh chieu thoi bai, sau giô kinh chieu lai tap hai ñe hai le trong tuan. Lanh nhan bí tích Hoa giai hang thang tai công ñoan. Trôic ñoi coi phan sam hoai chung.

Moi tuan coi moi giô giao ly cho lờu sinh: GLCG va ñoi ñe tai theo các chui ñe hang nam của Gia hoai hoac mua phung vui.

Ngoai ra, va ñoi ñoi ñe ñe ñe ñe các giô kinh ngay, chau Thanh Thea tính tam cho lờu sinh tham doi cung với công ñoan va ñoi ñe ñe ñe ñe.

### *Ôu niem:*

- Các em ñan ñan hieu biet ve Phung vui hôn, tham gia va viec chuan bo Phung vui ñe ñe lai bai hai, giúp lai suy to ñe viet các bai cau ngay.

- Gop phan nang cao kiến thoi ve Gia ly.

- Cui ñe kiến lanh nhan bí tích Hoa giai hang thang.

Nuoi ñoi ñe ñe ñe ñe chung va ñan ñan hoai cai ñôi sống của ñoi sinh vien. Va cung trong tinh than nay tìm ñe ñe cho Tanh

Dong. Kết quả là hiện tại có 2 em đang trong giai đoạn Thành viên và 1 em đang tìm hiểu tại Công nhân.

## II- Về đời sống tri thức

Lưu ý thiết lập và phân chia thời khóa biểu học tập, giải trí, nghỉ ngơi trong ngày phù hợp với đời sống sinh viên. Ngoài việc đi học ở trường và ngoài khóa thì các em phải tuân thủ thời khóa biểu của lớp học.

Nếu đi học theo dõi việc học, mỗi sinh viên phải nộp thời khóa biểu học ở trường, ngoài khóa. Cuối mỗi học kỳ Frere phải trách nhiệm kiểm tra kết quả học tập trên các trang web của trường nhà học mà sinh viên theo học.

Lưu ý cũng có một số ứng dụng internet sẽ giúp sinh viên trong một số lĩnh vực liên quan đến việc học; một tài liệu với một số tài liệu sách về lĩnh vực học làm người sẽ sinh viên học thêm, tuy chưa có phong phú về chủng loại và số lượng.

### Ưu điểm:

- Bầu khí lớp học rất thuận lợi cho những người làm việc trí óc.
- Nhờ kỹ luật nên sinh viên chịu ép mình vào việc học hành, trao đổi cách hiểu qua lại. Có nhiều em còn nhận được học bổng ở trường, học bổng đi giao lưu và học ở nước ngoài. Và tất cả các em đều hoàn thành bậc học đúng thời hạn.
- Nhờ đời sống tập thể thân thiện nên sinh viên dễ dàng trao đổi, giúp đỡ lẫn nhau trong việc học.

## III- Về đời sống Nhân Bản:

Hàng tháng có một buổi học nhân bản. Trong những năm gần đây, các giáo nhân bản được Quyển Beatrien (BT.Giám Tỉnh, BT.Quang) nắm trách nhiệm và cũng là dịp cho sinh viên được trao đổi với các Ngài về những thao thức của người trẻ. Ngoài ra, các em còn có dịp gặp gỡ Beatrien Tổng Quyền, Beatrien Tổng Cố Vấn, các Freres ngoài quốc và trong các buổi gặp gỡ này các em được các Vị chia sẻ nhận thức và môi giới người trẻ sống cách sung

mañ ñeaphuc vĩ xaíhoá vaøGiáo Hoá.

Sinh viên ñoïc môí goí sống coi trach nhieãm trong tổng phần vui của mình nhø veásinh nhaøcõa, công việc chung, các trach vui ñoïc trao phòì luôn luôn goãn gang, ngãn nạp, ñùng giõø... .

Sinh viên cũng ñoïc môí goí sống coi yùthoïc trong việc baø veá các tài sản chung, biết quyitrong thời giõøcũng nhø tại cainhõng phõng tiến hoátroì việc học tập, trao đổi ñoì sống nên hoan thiên.

Sinh viên phải ăn mặc lịch sối, ñau toic goãn gang, hạnh sốitheo nguyên tắc tôn trọng - lắng nghe - yêu thông nhau. Biết kính trọng người trẻn, kẻcàngười giúp việc.

Hàng tháng toáchoic một toái vui chơi, sinh hoạt ñeámõng sinh nhắt anh em trong tháng. Ñây cũng làđáp ñeásinh viên thõc tập việc toáchoic vartáo sối gần kẻ giữa sinh viên với nhau.

Hàng năm vaø những dịp thuận tiến toáchoic giao lờu với các lờu xaibản ñeáhoc hoái, táo tình thần, môi trường các mối quan hệ- hiệp tác.

Hàng tuần coi giõøhoặ ñeáloõing giai nhắt nhõiveácách sống. Qua ñoicác Freres hõing dẫn thêm veánhãn bản, ñoic tin.

*Ưu ñieãm:*

- Nhõemoá trõõng nhãn bản, sinh viên an tâm khi bõõic vaø lờu xaì
- Trong một trõõng lờu xaì sinh viên ñoïc thanh loïc những suy nghĩ tiêu cõic, tính cách cainhãn ñeáthích nghi với ñoì sống tập thể
- Lờu xaìlãnõì thuận lờì ñeásinh viên phát triển những tài năng riêng vaøõing gõp những tài năng ñoivào công việc chung nhõ ñau ăn, vaãn ngheạ trang trí, toáchoic các chõõng trìn... .  
Lờu xaìtáo ñoïc ñoì sinh viên một ñeánev vaøgiõøgiaic, cách làm việc mang tính khoa học mañña phần sinh viên bên ngoài không coi ñoïc.

#### **IV- Veáñoì sống Tổng Ñoì**

Sinh viên ñoïc môí ñeám trach một số công việc: Dạy kèm các em khiếm thõ thuốc mañ ñeám Nhất Hoang õuThò Ngheø; công

tác với các Soeur Dòng Chúa Chiên Lành dạy và huấn luyện cho các em tiểu học ôi trường tình thương Tân Sơn Nhì ; dạy vi tính và dạy và huấn luyện cho các em trường tình thương Q.7 thuộc Lasan. Cũng có một số em tham gia vào công tác mua hàng xanh của Dòng.

Tác cũng trung thu cho phòng Bên Nghe Q.1; phát quà thăm viếng các trung tâm nuôi dưỡng các trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt trong và ngoài thành phố

Ngoài ra, các em cũng sẵn sàng tiếp kiến nếu có người góp cho các quỹ xã hội cũng nhờ các công trình phát quà cho trẻ em ở các trung tâm xã hội.

### **Ôi niềm:**

- Qua trình ôi lâu dài những hoạt động tông đồ đã dần dần hình thành và phát triển liên tục, phúc vui người làm may mắn nói sinh viên nên khi ra trường, sinh viên của ôi lại vẫn tiếp tục thanh nhóm và tiếp tục chia sẻ với trẻ em nghèo này. Hiện tại các em còn đã thành lập nhóm với tên gọi là "Sivita 7 Floor" với phòng chăm "Một bàn tay thêm một bàn tay" và nhóm cứu trợ nạn nhân Fr.Giuse Lê Văn Phông tiếp tục công việc và hướng dẫn.

- Nhờ tiếp xúc với nhiều thanh phần bất hạnh trong xã hội mà sinh viên trường thanh hôn, có cái nhìn thông cảm nên cũng đã dâng hiến và chia sẻ và rất chân thành khi có dịp.

- Qua công tác tông đồ sinh viên sẽ hiểu và linh hoạt Lasan là phúc vui, quan tâm đến người nghèo là làm sao và tôn trọng và coi trọng người nghèo hoặc công tác viên khi ta cần nên. Cái thế ôi xã hội ôi một vài em có khả năng và máy tính nên dạy máy tính ở Trung Tâm Nữ Giới Minh trong 2 năm qua.

...

## **HUẤN GIẢI VÀ HUẤN HOÀ HEI**

...

### **Các Hoạt Động Huấn Giải Trong Thời Gian Qua:**

Nhận thấy các nhu cầu và giải pháp tại các nội công đoàn La San hiện diện là một nhu cầu rất lớn, tuy nhiên chúng ta chưa thể nhận thấy những tiếng "kêu cứu" của nhiều nơi. Mỗi công

năm này có các phái huy sĩ công tác với Giáo Hội nhà phông qua việc tham gia dạy giáo lý tại vùng Sài Gòn, Ban Huân giáo của Tỉnh Đồng Nai có những công tác phối hợp Sở Huỳnh Hối Viên và các công nhân nhà này cũng như các việc huấn luyện giáo lý viên và dạy giáo lý bằng cách công tác với Ban Mục Vụ Thiếu Nhi giáo phận, gửi các Sở Huỳnh nên các giáo xứ vào ngày Chúa nhật để dạy giáo lý

Tiếp tục công cuộc nhà thờ hiện trong 10 năm qua tại vùng Cao Mau, giáo phận Cần Thơ, vài năm gần đây, vào dịp hè (tháng 7 hoặc tháng 8) hàng năm việc mời gọi sĩ tham gia của các tổ chức, đồng tu, và người trẻ bên cạnh nội số các Freres và Thanh Sinh, đồng tu La San do phải tham gia nhiều chương trình khác trong mùa hè nhà thờ nên phải chờ cho các hoạt động; các Sở Huỳnh vẫn những sĩ tham gia của các sinh viên công giáo tại các lâu xài SiViTa, Thiên Phước, Saint Paul và các nhà tu dòng Thánh Phaolô

Chương trình mùa hè La San tại Cao Mau bao gồm: tổ chức các khóa huấn luyện giáo lý viên ôn gọi cho giáo lý viên cấp hai, khóa tìm hiểu cho các bạn trẻ cấp 2 và cấp 3, dạy giáo lý năm, tập hát và ôn tập văn hóa hè cho học sinh tại các hội nhà (năm 2007: 3 hội nhà, năm 2008: 4 hội nhà, năm 2009: 5 hội nhà và 4 năm truyền giáo, năm 2010: 6 hội nhà).

Năm 2009, thao thức với người Việt nghèo tha hồng ừ Cambodia, Tỉnh đồng môi trường chương trình mùa hè La San tại xứ ừ Angko nay song song với tại Cao Mau. Chương trình nhà thờ sĩ tham gia của các Sở Huỳnh công nhân Nhà Tin (Cambodia), 3 Sở Huỳnh khác ừ Việt Nam, 1 thanh sinh La San, 4 thầy dòng Phanxicô 2 nhà tu (1 tu hội Dòng Truyền và 1 dòng thánh Phaolô), 4 nhà sinh viên lâu xài Saint Paul và 2 sinh viên lâu xài SiViTa. Nhà ra quan nhà tiên trong kế hoạch lâu dài phúc vui người nghèo này, chúng ta nhà gieo vào lòng sông Mê Kông hạt giống lành mạnh sống của Sở Huỳnh Nam Minh Phụng Thánh Minh. Hy vọng trong sĩ quan phòng của Thiên Chúa, hạt giống

ấy sẽ nảy mầm và trở sinh nhiều bông hạt, hoa trái trên cánh đồng ruộng gia đình Cambodia.

### *Những Niềm Tích Cực*

- Các công nhân đã có những nỗ lực để công tác với Gia đình Hòa bình qua việc dạy gia đình ly từ Tham gia dạy gia đình ly từ hàng tuần tại một vài gia đình trong Gp. Sài Gòn (11 gia đình); Gp. Xuân Lộc tại Phú Sơn, Tân Cảng và Xoài Huế ở Gp. Nha Trang tại gia đình Chính Tòa và gia đình Bắc Thành (Tp. Nha Trang) và Gp. Huế tại gia đình Phú Cam và Thanh Phú
- Hoạt động huấn luyện nâng dần dần đi vào tổ chức cộng đồng thông với một số phối hợp giữa Ban Huấn Luyện của Tân Đông với các công nhân.
- Trường Thanh Học Mai Thôn đã mở vào chương trình dạy chính khóa những môn học về số phép, toán lý giúp cho các Sĩ Huynh trẻ có thêm hiểu biết cách khoa học về các kỹ năng trong việc giáo dục trẻ
- Tại Sài Gòn, chúng ta công tác thông xuyên cùng Ban Mục Vụ Thiếu Nhi Gp. Sài Gòn huấn luyện GLV tại Trung Tâm Mục Vụ từ hai tuần tháng 2 đến hết tháng 5 hàng năm.
- Tại Cao Mau, khu huấn luyện GLV mới tổ chức thông xuyên hàng năm, đây là một trường để các Sĩ Huynh học hỏi thêm kiến thức thần học, tích lũy các kinh nghiệm mục vụ; và những năm gần đây các Sĩ Huynh tham gia giảng huấn và lãnh đạo hoạt động Tìm Hiểu Ôn Giới cho hạt Cao Mau.
- Các Sĩ Huynh tham gia huấn luyện có nhiều cố gắng trong việc nghiên cứu, sưu tầm và biên soạn các tài liệu giáo lý và số phép giúp cho việc hướng dẫn và làm tài liệu tham khảo cho gia đình ly từ. Các tài liệu nâng đỡ F. Phụng Lầu giới
- Những cảm nghiệm của các tình nguyện viên tham gia chương trình Mùa Hè La San tại Cao Mau đã được thu thập và in. Tập sách nói này sẽ được tiếp tục hoàn chỉnh để ghi nhận những kinh nghiệm về mục vụ truyền giáo.

## Các Hoạt Động Văn Hoá

Nhập ồng các nhu cầu về giáo lý tại các nơi công nhân La San hiện diện là một nhu cầu rất lớn, tuy nhiên chúng ta chưa thể nhập ồng một cách nhất quán tiếng "kêu cứu" của nhiều nơi. Mọi công nhân nếu có gắng phát huy sự công tác với Giáo Hội thì phải thông qua việc tham gia dạy giáo lý. Tại vùng Sài Gòn, Ban Huấn giáo của Tổng Dòng đã có những cố gắng phối hợp Sở Huynh Học Việt Nam và các công nhân để nhập ồng nhu cầu về việc huấn luyện giáo lý viên và dạy giáo lý bằng cách công tác với Ban Mục Vụ Thiếu Nhi giáo phận, gửi các Sở Huynh đến các giáo xứ vào ngày Chúa nhật để dạy giáo lý.

Tiếp tục công cuộc này thời gian trong 10 năm qua tại vùng Cao Mau, giáo phận Cần Thơ, vài năm gần đây, vào dịp hè (tháng 7 hoặc tháng 8) hàng năm việc mời gọi sự tham gia của các tổ chức, đồng tu, và người trẻ bên cạnh nội số các Freres và Thanh Sinh, đồng tu La San do phải tham gia nhiều chương trình khác trong mùa hè để không bị mất nhập ồng cho các hoạt động; các Sở Huynh vẫn hàng năm mời gọi sự tham gia của các sinh viên công giáo tại các lớp xã hội, Thiên Phúc, Saint Paul và các đồng tu dòng Thánh Phaolô. Chương trình mùa hè La San tại Cao Mau bao gồm: tổ chức các khóa huấn luyện giáo lý viên ôn gọi cho giáo lý viên cấp hai, khóa tìm hiểu cho các bạn trẻ cấp 2 và cấp 3, dạy giáo lý năm, tập hát và ôn tập văn hoá hè cho học sinh tại các hội nhà (năm 2007: 3 hội nhà, năm 2008: 4 hội nhà, năm 2009: 5 hội nhà và 4 niềm truyen giáo).

Ngoài ra năm nay còn có một thêm lớp vi tính và dạy năm, dạy tiếng Anh, huấn luyện GLV trong 2 tháng tại Kinh C, Cần Thơ (thuộc giáo phận Long Xuyên)

Trong những năm gần đây, tại hầu hết các công nhân vùng xa như Huế, Mỹ Yên, Yali, Nha Trang nếu tổ chức các chương trình ôn tập văn hoá hè cho các em học sinh cấp 1 và cấp 2 và mời gọi các Sở Huynh Trẻ Học viên, Đồng Tu, Thanh Sinh đến tham phục vụ

một tháng hoặc hơn cách miễn phí. Tại Huế có các đội tu tham gia giúp cho một hội nhà vung biển (Hải Uất), Tại Yaly còn vãn hoạt cho học sinh cấp 1 tại trường TVK, cấp 2 tại công nhân (6FF= 3HV + 3 CN + 1 SV Nội Minh và 2 tu số đông khác), Nha Trang có 2 năm Bình Cang dạy từ lớp 3 đến 9 trong 1 tháng rưỡi (2 TS, 2 Chung sinh, các thầy công giáo và sinh viên tại công tác viên La San và Nguyễn Khuyết. MyoYen các Freres trong công nhân toàn chức còn luyến và dạy kèm cho học sinh nghèo.

Năm 2009, thao thời với người Việt nghèo tha hồng ở Cambodia, Thanh đồng môi trường chống trình mua heo La San tại xã Sô Angko nay song song với tại Cao Mau. Chống trình nước sẽ tham gia của các Sô Huynh công nhân Nội Tin (Cambodia), 3 Sô Huynh khác ở Việt Nam, 1 thanh sinh La San, 4 thầy đồng Phanxicô 2 nộtu (1 tu hội Đăng Truyen và 1 đồng thanh Phaolô), 4 nữ sinh viên lâu xa Saint Paul và 2 sinh viên lâu xa SiViTa. Nột ra quan nhà tiên trong kế hoạch lâu dài phục vụ người nghèo này, chúng ta đã gieo vào lòng sông Mê Kông hạt giống laichính mạng sống của Sô Huynh Naminh Phung Theá Minh. Hy vọng trong số quan phòng của Thiên Chúa, hạt giống ấy sẽ nảy mầm và trở sinh nhiều bông hạt, hoa trái trên cánh đồng truyền giáo Cambodia.

...

### **Cung nhau, chúng ta xin tay áo lên**

Ngài người Anh đã có câu: "*Nếu giáo dục một nhà trẻ cái lang cung xin tay áo lên*".

Kyến niệm Mừng 150 năm các Sô huynh La San hiện diện tại Việt Nam không còn xa.

Trong suốt thời gian dài phục vụ cho người trẻ Việt-Nam, các Sô huynh La San đã luôn kêu gọi mọi người không ngừng cạnh tranh để nâng cao nhu cầu của người trẻ và nhà trẻ để người nghèo sao cho phù hợp với hoàn cảnh xã hội nhất. Ngay hôm nay, lời mời gọi

nhà văn con hiện thời nước biểu lo qua các Tổng Công Hội và những lời chửi dấy của Giáo Hội và của các Bà Trẻ. Tổng Công Hội thời 44 năm chọn nhà tài "Lai Sô huynh La San hôm nay" mà một trong những nhà tài chính là "Liên Kết" nhà phúc vui giáo đức người nghe".

Cách nay hơn 10 năm (Thờ Múc Vui năm 1997), Bà Trẻ Tổng Quyền John Johnston nhà viết: "... với tổ cách Lai Sô huynh ngày hôm nay, chúng ta phải tôn thờ hôm qua và chúng tôi cam đoan hôm nay một cách thú nhỡng ngay mai...". Tổng lai của Đông, hay chính xác hơn là của Tân Đông ở trong tay các Anh em trẻ Cho nên "nếu Đông không hạnh nhỡng, CHÚNG TA hạnh nhỡng", "chính chúng ta hạnh nhỡng hay không hạnh nhỡng: chúng ta, các Anh em La San, mỗi Anh em".

Nhiều Anh em trong chúng ta mong muốn có một toa thuốc thanh công làm sạch. Chúng ta muốn có thể hoàn toàn nhiều khiếm sở việc và có thể qua các chán. Nhưng, không có toa thuốc phép lai, hay "những giải pháp cho những vấn đề môi trường phát ra do sự tiến triển của thế giới" nhà Anh em mình sống chắc chắn Sỏi Màng của chúng ta trong hoàn cảnh xã hội rất rõ rệt trên nhà nước hiện nay.

Sống Ngay Hôm Nay là phương pháp tốt nhất nhà "ngành cần sỏi xuống dốc trong môi trường sống hiện, một sỏi xuống dốc nước nuôi dưỡng, có thể là một cách ẩn tàng không nhận ra, bằng một sỏi mô mông một cách hào huyền hoặc và qua khỏi hoặc về tổng lai". Sống trong một xã hội mà tất cả nhiều nước xem là "bình thường" và "niềm tin" nước coi là đồ noan, nhà là "nhà người lai với sỏi khôn ngoan của con người"...

Vì vậy, những khó khăn vấn con nội những thách thức nhà con tồn tại. Thách thức nhà văn có vào thời Gioan La San, và Sang Lập của chúng ta, Ngài "khích lệ chúng ta sống ngay phút hiện tại, mỗi ngày trong cuộc sống, với niềm phấn khởi hoàn hảo, với sỏi hạnh diện, và với niềm vui..."

## *Vai gop yucuoai cung*

Tông lai Tành Dong ôi trong tay các Anh em trẻ

Hy vọng một ngày không xa, Anh em còn nữa có thể phòng tiên ous  
viết về công Sởi Maing giáo dục của mình nói nhà trường.

Ngoài việc này ta có bạn nói sống Tu trì — La San bắt buộc,  
Anh em cần:

\* Làm nói bắt nội nói này La San : *Ni với người nghe.*

. Tất cả các cô sô La San phải làm nói "người có một sống  
trung bình có thể tiếp cần nữa".

. Những học sinh có vấn đề học sinh kém, không học nhập nữa  
với xã hội, không khai... làm những nói tổng phúc vui của Anh em  
La San.

Chúng ta phải ý thức rằng, với một học sinh ra nữa có thể hiện  
sở thích bài của chúng ta và chúng ta không ít thì nhiều có tình  
cảm tác với tôi phẩm sau này.

\* Sống hết mình lời khuyên 4, *lời khuyên Liên Kết — và Liên Kết  
trước tiên là với Anh em mình;*

\* Dốt khoát *phải lo này ta nghiệp vui;* mỗi Anh em phải tập  
luyện mình về có khả năng và kinh nghiệm ở trường. Nhiều này  
nói học thời gian dài, học hỏi, thời hành và có sáng tạo, không  
phải chæ trong ngày một ngày hai.



**Chân Thành Ghi Ôn**  
**Quý Vô Mạnh Thông Quan,**  
**Quý Ảnh Nhân,**  
**Quý Vô Phүй Huynh**  
**Cöu Học Sinh & Học Sinh**  
**Quý Thân Hữu La San**  
**cùng Quý Vô Ảnh Danh**  
**“tay trái không biết việc tay phải làm”**

**ñã ñang vẫ tiếp tay với**  
**Anh Chè Em La San tại quê nhà**  
**ñẽ ñem lại cho giới trẻ cách riêng giới trẻ ở đây,**  
**mọi “nên giáo dục Kitô và Nhân Bản”**

*Danh sách Quý Vô Ảnh Nhân*

*ñã ñang ñã ñem trôi chöông trình giáo dục & xã hội cho Thanh  
 Dong La San Saigon trong năm 2010.*

<b>Benefactors</b>	<b>State</b>	<b>Amt</b>	<b>E-S</b>	<b>H-S</b>	<b>DH</b>	<b>VS</b>	<b>Poor</b>	<b>AFVN</b>
Han Hoang & Ha Pham	CA	100						
Son Nguyen	NY	50						x
Minh Anh Nguyen	CA	100					x	
Dat Nguyen & ThanhNu	CA	200					x	x
Hung Thien & JosephVu	CA	100						x
Chanh Vi & Kim Lien	CA	200						x
Christian Brothers	MD	100					x	
Br. Tom Caldwell	CA	100						x
Kim Nguyen	CA	100						x
Kim Phung & ThTruyen	CA	100		x				
DuongLuong - TA/75	CA	1,400						x
LCTX c/o Do Nhan	CA	200						x
Ngoc Chi T. Nguyen	MN	100					x	
Thuc Trung & Lynh	CA	100					x	
Toi V. Le	TX	200						x
Le Kim Dien & T. Tuyen	CA	100					x	
Sinh The Bui & Hai T	CA	20		x				
Khanh & Jennifer Vu	CA	20					x	



Joseph Tran Hoang	CA	100							X
Ho Nhu Nguyen	CA	20	X						
Trinh Nguyen & Tam Thanh	CA	50							X
Phong Pham & Ngoc Pham	GA	100	X	X					
Joseph Tran	OR	600	X	X	X	X	X	X	X
Trung Quang & Thuy Dang	CA	100						X	
Don Dang & Thu T. Tran	CA	100				X	X		
Cindy Ngo	CA	200							
Liem Nguyen & Lan Tran	CA	300							X
Paul Le & Amy Dung	CA	100				X	X		
Chanh Nguyen & Yen Hai	OR	900					X		
An Nhan	CA	10							X
Summer School c/o NDLS	CA	1,000							X
OB. Uong Phuc	CA	200					X		
DonaldNguyen & JulieHoang	MI	100							
Hai-Tri & QHuy - QHuy Ng	NJ	16,000							X
Summer School	MP	1,000							X
Son&Han Nguyen	NY	200							X
SCA Pre Machining, INC	CA	3,000							
Le Chuc & Nguyen Hoa	CA	50					X		
Danielle N-D Chau	CA	30							X
Cao Duy Tin	CA	20							X
KC	CA	228					X		
Thu Quoc Huynh	CA	100							X
Duc Van Nguyen	CA	100					X		
VNLS 2009-2010	CA	350					X		
T75 c/o Dinh X. Duong	CA	300							X
Tam Van & Hoa Le	CO	600							X
Khoat Quang Dang	CA	30	X						
Ho TT. Lam	CA	100							X
Hoa T. Vu	WA	100							X
Jane Li-Yun Huang	MD	100							X
Le C. Hai-Tri	WA	641							X
Mindy LeVu	CA	300							X
Nam-Phuong Chu	CA	200							X
Nguyen Chi Thanh	CA	100							X
Nhan&Jennifer Vo	NC	100							X
Phuoc Dang	MD	400							X
Thinh Dinh	VA	200							X
Thuy Pham	CA	100							X
OB. Thanh Tran	CA	220							X
Dao Van & Huong Van Pham	CA	100					X		
Liem Son Pham	CA	500							X

Mrs. NgSu c/o AI Thanh	VA	150							
Nam Pham by DLSI	CA	3,162.09							x
Viet Ngu La San	CA	110					x		
Trung Huong Ha	TX	300							x
Nguyen Thanh Liem	CA	500				300	200		
Maria Nguyen T. Phuoc	CA	40							x
MSMGP c/o Le Hai Tri	NJ	8,000							x
Le V. Toi & Ma T. Trang	TX	200							x
Nguyen K. Hoa	CA	100							x
Lien Kieu Nguyen	CA	20						x	
Jean T Hoang	CA	200	x						
OB. Vu Quy The	PA	50	20					30	
Ngoc Chi Nguyen	MN	100	x					x	
Albert Thanh C Nguyen	IL	50		x					
Xuan HCao & Hat Nguyen	CA	100							x
Vu Xuan Dat	CA	100							x
Cao Vu c/o ABC UNOCAL	CA	50						x	
Pham Thu & Bui Ngoc	CA	100							x
Phuoc Huu Phan - T75	CA	300							x
Minh Nguyen Pham	CA	50						x	
FrankNg & MarianneNga	CA	150	x	x	x	x	x	x	
Hieu Duong & My Pham	CA	100							x
Thanh Nguyen & Anne	CA	100							x
Gia Dinh F. Simon Thai	CA	300							
Dien Kim Le & Tuyen Ng	CA	100							x
QuyenTran & DungNg	CA	100							x
Quy Bui Ngo	CA	100							x
Huy T. & Kim Anh	CA	100							x
Tien Duc & Kim Hang	CA	100							x
Paul Trac & Mary Tuyet	CA	50							x
Nhi Van Nguyen	CA	50							x
Tuy Le & Thai Ng	CA	200							x
DonDang & ThuTran	CA	100							x
Thai Nguyen & TuongVi	CA	200							x
Thien Huong's Properties	CA	100							x
T75 c/o Chuong H Tran	CA	100							x
Chau Thanh & Charlene	CA	100							x
Chuong Hong Tran - T75	CA	100							x
HungTran & HangNguyen	CA	500						x	
BinhTran & HienTran	CA	100							x
Dominic Thieu Luong	CA	30							x
Tuan Q & BichThuy	CA	300							x
Huy Vo & ThienLam	CA	200							x

Lap Chinh & Sinh Tuyet	CA	100							X
Peter Que Ng & Vinh	CA	100							X
Viet Duc Nguyen	CA	100							X
DanielVan & Christine	CA	100							X
Hue B. Nguyen	CA	100							X
Chanh Vi & Kim Lien	CA	200							X
T75 Luong & VMGonzales	CA	100							X
Jerry Gia Le	CA	200							X
Ngoc Bui & HgPham	CA	100							X
Danielle N-D Chau	CA	100	X	X					
Nguyen Duc Dung	CA	500							X
Emmanuel K. Mai	CA	500					X		
Nguyen Gwen & Khanh	TX	100							X
Ba NgSu c/o AIThanh	VA	100							
NguyenQuang, GS/MS.	TX	200							X
Thien T. Tran	WA	100					X		
Toan Tony	CA	50							X
Mr&Mrs. NgXuan	CA	20					X		
Thu Thao T. Tran	KY	100							X
PMachining, (Richard)	CA	1,200							X
Dau Khac & LanKim	CA	100	X						
An Nhan c/o Song Nhi	CA	300							X
NDLS	CA	10,000							X
Francis Chap Khuc	IL	100	X						
Phuoc H. Phan T75	CA	1,000							
Phong Dinh & Xuan	OK	60	X						
Khanh Quoc Tran	CA	50							X
Summer School 2010	CA	400					X		
Mrs. Viva B. Periou	LA	600							X
Hieu Duy Hoang, Dr.	CA	600							X
Tho Nguyen	IL	100					X		
QuyNguyen & LanNguyen	CA	100							X
Br Dominic Barardelli	CA	100							X
Phu-Hai c/o Nam Pham	CA	3,270							X
Ba Khan	CA	100							X
Anh Vu Ins Agency	CA	150							X
LM CD Saddleback	CA	200							X
Hien Vinh Family	CA	100							X
Trinh Hoa & Tam Thanh	CA	100							X
NgBach Thuy c/o T75	CA	100							X